



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **44/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Gewährung einer Anzahlung auf die Abfertigung an die/den Gemeindebedienstete/n mit der Matrikelnummer 8

OGGETTO:

PERSONALE: Concessione di un acconto sul trattamento di fine rapporto all/la dipendente comunale con il numero di matricola n. 8

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

25.01.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Vor Beginn der Behandlung gegenständlichen Tagesordnungspunktes verlässt der Gemeindegeschäftsführer, Herr Michael Happacher, im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" den Sitzungssaal. Seine Funktionen werden vom Vizebürgermeister, Herrn Harald Kraller, wahrgenommen.

Prima dell'inizio della trattazione del presente punto dell'ordine del giorno, il segretario comunale, Signor Michael Happacher, si allontana dalla sala delle riunioni, ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“. Le sue funzioni vengono assunte dal vicesindaco, Signor Harald Kraller.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 26.09.2023, Prot. Nr. 0021106, mit welchem die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 8, um die Gewährung einer Anzahlung auf die Abfertigung im Sinne des Art. 1, Buchstabe b) der Anlage Nr. 2 Anzahlung auf die Abfertigung“ zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 ansucht;

VISTA la lettera del 26.09.2023 n. 0021106 di prot., con la quale la/il dipendente comunale con il numero di matricola n. 8, chiede un acconto sul trattamento di fine rapporto ai sensi dell'art. 1, lettera b) dell'allegato n. 2 "Acconto sul trattamento di fine rapporto" al contratto intercompartimentale del 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 1, Buchstabe b) der genannten Anlage Nr. 2, welcher besagt, dass dem Personal mit wenigstens acht effektiven Dienstjahren auf Antrag für den oben angeführten Zweck eine Anzahlung auf die Abfertigung gewährt wird;

VISTO il citato l'art. 1, lettera b) dell'allegato n. 2, il quale stabilisce che al personale con almeno otto anni di servizio effettivamente prestati, su richiesta, viene concesso un acconto sul trattamento di fine rapporto per la necessità sopra indicata;

BERÜCKSICHTIGT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 8, seit dem 01.10.1986 bei der Gemeinde Innichen Dienst leistet;

CONSIDERATO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 8, presta servizio presso il Comune di San Candido dal 01.10.1986;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 98, sowie in die Anlage 2) des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

VISTO l'art. 98, nonché l'allegato 2) del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

FESTGESTELLT, dass bis zum 30.06.1999 die Berechnung der Abfertigung durch den Art. 11 des D.P.R.A. Nr. 4/95 sowie durch die geltende Personaldienstordnung geregelt war;

CONSTATATO che fino al 30.06.1999 il calcolo del trattamento di fine rapporto era disciplinato dall'art. 11 del D.P.G.P. n. 4/95 nonché dall'ordinamento del personale;

FESTGESTELLT weiters, dass oben genannte Bestimmungen mit Wirkung 01.07.1999 durch die Bestimmungen des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages über die Abfertigung und die Ergänzungsfürsorge, unterzeichnet am 17.08.1999, sowie durch den Art. 2120 des Zivilgesetzbuches ersetzt worden sind;

CONSTATATO inoltre, che dall'01.07.1999 le suddette disposizioni sono state sostituite dalle nuove regole del contratto collettivo intercompartimentale sul trattamento di fine rapporto e sulla previdenza complementare, firmato il 17.08.1999, nonché dall'art. 2120 del codice civile;

GESEHEN, dass der/m genannten Bediensteten bisher noch keine Anzahlung auf die Abfertigung gewährt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Berechnung des Gemeindenverbandes vom 10.01.2024, laut welcher der/m Bediensteten zum Stichtag 31.10.2023 im Sinne von Art. 1, Buchstabe b) der eingangs genannten Anlage Nr. 2 eine Anzahlung auf die Abfertigung von brutto € 45.170,00 zusteht;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, die beantragte Anzahlung zu gewähren, da für das Jahr 2024 keine weiteren Anträge eingereicht wurden;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit der Anwendung des Rücklagenfonds für Abfertigungen bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der

VISTO che al/la dependente sopra indicato/a finora non è stata concessa alcuna anticipazione sul trattamento di fine rapporto;

VISTO il calcolo del Consorzio dei comuni del 10.01.2024, secondo il quale al/la dipendente spetta, alla data del 31.10.2023, un acconto sul trattamento di fine rapporto di € 45.170,00 lordi, ai sensi dell'art. 1, lettera b) dell'allegato n. 2 sopra citato;

ESAUURITA la discussione;

RITENUTO di concedere l'acconto richiesto, in quanto per l'anno 2024 non ci sono pervenute altre domande;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con l'applicazione del fondo accantonamento per l'indennità di fine rapporto;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma

Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

7eIM9i6h6clf4PKEJZL5NfzailzVsi0YG1HCtysKdTc=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

oFjmLvBlmpCVwS73wNbdbwtk8MKZ5gMRGQJ7dsd8eYs=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. der/m Gemeindebediensteten mit der Matrikelnummer 8 im Sinne des Art. 1, Buchstabe b) der Anlage Nr. 2 „Anzahlung auf die Abfertigung“ zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 eine Anzahlung auf die Abfertigung in Höhe von € 45.170,00 brutto zu gewähren. Dieser Betrag wird von der zustehenden Abfertigung anlässlich des Dienstaustrittes abgezogen;
2. darauf hinzuweisen, dass der unter Punkt 1 genannte Betrag der Einkommenssteuer in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterliegt;
3. darauf hinzuweisen weiters, dass folgende Unterlage, auch wenn materiell nicht beigelegt, wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet und hiermit genehmigt wird:
a) Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes vom 10.01.2024, Prot.Nr. 0000481
4. die Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

ma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di concedere al/la dipendente comunale con il numero di matricola n. 8 un acconto sul trattamento di fine rapporto nell'ammontare di € 45.170,00 lordi, ai sensi dell'art. 1, lettera b) dell'allegato n. 2 “Acconto sul trattamento di fine rapporto” al contratto intercompartimentale del 12.02.2008. Detto importo verrà detratto dall'indennità di fine rapporto spettante al momento della cessazione dal servizio;
2. di dare atto che l'importo di cui al punto 1 è soggetto alla ritenuta IRPEF nella misura prevista dalla legge;
3. di dare atto inoltre che il seguente documento, anche se non materialmente allegato, forma parte essenziale ed integrante della presente determinazione e viene approvato:
a) calcolo del Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano del 10/01/2024, n. 0000481 di prot.
4. di imputare la spesa totale derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024–2026 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Generalsekretariat	Programm 02 Programma	Segreteria generale
	Titel 1 Titolo	
Vorsorgemaßnahmen	Kapitel 01021.04.020100 capitolo	Interventi previdenziali

- | | |
|---|---|
| <p>5. darauf hinzuweisen, dass die liquidierte Anzahlung auf die Abfertigung innerhalb von 12 Monaten ab Anordnung der Zahlung mittels geeigneten Unterlagen über die getragenen Kosten gerechtfertigt werden muss;</p> <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>5. di dare atto che l'acconto sul trattamento di fine rapporto liquidato dovrà essere giustificato entro 12 mesi dall'ordine di pagamento con idonea documentazione relativa alla spesa sostenuta;</p> <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
